



Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

Intervención de

**Julia Levi**

**Directora General de Cooperación de Argentina**

Muchas gracias señor Canciller, es un honor para mi país participar en esta Conferencia con la finalidad de apoyar en este difícil momento a la querida República de Guatemala.

Agradezco esta invitación y deseo manifestar la vocación de mi país por fortalecer su presencia en la cooperación que podamos realizar en este momento de dificultades para su país.

En realidad, hablo de fortalecimiento porque desde el año 95 nosotros estamos trabajando con Guatemala, en el marco de la cooperación Sur-Sur, ésta cooperación que tiene características diferentes de la gran cooperación de los grandes donantes, sin embargo tiene efectos multiplicadores muy importantes y nosotros desde ese momento llevamos realizadas alrededor de 220 proyectos que tienen distintos sectores de aplicación.

En un análisis de esos proyectos nos podemos dar cuenta que los ejes sobre los cuales está planteado el plan de la recuperación y reconstrucción con transformación, que nos interesa básicamente esta palabra de la transformación y a la cual trataremos de ayudar de la mejor manera.

Los ejes son realmente parte de lo que siempre ha venido trabajando la cooperación Sur-Sur con Guatemala, la cooperación Sur-Sur Argentina.

Alrededor del 40 por ciento de la cooperación que nos hemos venido ha sido dirigido al fortalecimiento institucional de Guatemala; el 24 por ciento para la reactivación económica y un 15 por ciento para problemas medio ambientales.

Estas cifras muestran que siempre la cooperación Sur-Sur está al servicio de las necesidades de los países que lo demandan y esto significa entonces que efectivamente hemos trabajado en aquellas áreas estratégicas en las cuales el país necesita el fortalecimiento de la cooperación internacional.

Una alianza para  
nuestro futuro común





Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

Estos proyectos en este momento están en funcionamiento, para nombrar solo dos de ellos podría decirles que acabamos de terminar una primera etapa de fortalecimiento de la Secretaría de Comunicación Social de la Presidencia con el asesoramiento específico para la creación de la Agencia Nacional de Noticias, o una nueva tarea que se realizará a partir del mes que viene con la Subsecretaría de fortalecimiento familiar y comunitario para la reinserción laboral de las mujeres víctimas de la violencia.

Estos son ejemplos de lo que venimos haciendo en cada uno de los sectores en los que Guatemala nos ha solicitado la cooperación. En este sentido, es lo que venimos haciendo.

Para nosotros es fundamental poder poner al servicio de Guatemala en este momento cualquiera de las áreas que Argentina tiene con un valor agregado para la posibilidad de llevar adelante cooperación Sur-Sur.

En este sentido y en el primer eje, después tomara la palabra el Vicepresidente de Cascos Blancos quien se ocupará de hablar de la asistencia humanitaria pero también tenemos distintas instituciones a las que quisiera nombrar y plantear cuales son las áreas en las que podríamos trabajar y dejar a consideración de la articulación que haga el gobierno de Guatemala de la cooperación Sur-Sur para la mejor utilización de nuestros magros fondos y de la mayor posibilidad de utilización de nuestros recursos humanos.

Querría nombrar la posibilidad que pudiéramos participar en la cooperación a través del Instituto Nacional de Tecnología Industrial con la posibilidad de la reconstrucción del hábitat comunitario con servicios básicos y construcción y rehabilitación de viviendas en sitios seguros con enfoque de gestión de riesgo, para recuperar el servicio de la red vial y para el ordenamiento productivo territorial y el desarrollo productivo en cuencas hidrográficas; Esto el INTI, estaría capacitado para poder trabajar en esas áreas.

El ente regulador de seguridad de presas del Ministerio de Planificación Federal también estaría interesado en realizar relevamientos y diagnósticos integrales sobre el estado de conservación y seguridad estructural de las presas y embalses que pudieran necesitarlo dentro del país a partir de los movimientos que han

Una alianza para  
nuestro futuro común





Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

tenido tanto por las tormentas como por los derrumbes.

El Instituto Nacional de Agua que puede trabajar en desarrollo de metodología para el diseño hidráulico de estructuras viales, modelación en la toma de decisiones en sistemas de producción agrícola y agua potable y saneamiento en intervenciones de emergencia, igualmente la Universidad Nacional de Córdoba ha contestado a nuestros requerimientos y podría trabajar con ustedes en detección y evaluación de riesgos naturales y en la planificación territorial a través de su Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño.

Y finalmente el Ministerio de Agricultura de nuestro país que tiene distintas instituciones incluidas que trabaja en el desarrollo de la agricultura familiar que trabaja a través del Servicio nacional de sanidad y calidad agroalimentaria, el Senasa, y el Instituto Nacional de Semillas, el Inase, con temas de sanidad forestal y con el control de fiscalización de semillas y plantines en viveros y la Dirección de Producción Forestal que creemos debe ser también un organismo que podría prestar una gran asistencia para todo lo que pueda ser el desarrollo forestal al que ella se dedica, incluyendo la incorporación de gestión de la biodiversidad en el manejo forestal de las plantaciones en ecosistemas de importancia regional y global.

Por lo tanto, todos estos organismos que han manifestado su interés están a disposición de la cooperación guatemalteca para poder trabajar con ustedes como así todos aquellos otros que ustedes puedan necesitar que ya tienen tradición de trabajo en vuestro país.

Y quisiera referirme específicamente a otro organismo, que es el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, también perteneciente a nuestro Ministerio de Agricultura que viene desarrollando en nuestro país hace 20 años exactamente un programa de autogestión de alimentos frescos, un programa que muchos de los colegas latinoamericanos conocen por su nombre acortado que es el Prohuerta.

El Prohuerta es un programa que en la Argentina tiene 3 millones y medio de participantes que en la época de la gran crisis que nosotros tuvimos en el año 2001 significó un proceso de inclusión en un momento de posibilidad de atacar el tema del hambre y la inclusión social para aquellos que quedaban fuera del

Una alianza para  
nuestro futuro común



Con el apoyo de



Sistema de las Naciones Unidas  
en Guatemala



Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

sistema en un momento de tanta dificultad.

El fortalecimiento del Prohuerta ha sido continuo y es un programa que tiene una capacidad muy grande de adaptación como lo ha demostrado en la República hermana de Haití, donde hemos trabajado a partir del año 2005 y en los cuatro años que fueron desde el 2005 al 2009 iniciamos nosotros la cooperación con Haití a partir del reconocimiento de nuestros expertos del Prohuerta de las capacidades en el sector agrario que tenía la población haitiana y se hizo no una transferencia sino una adaptación absoluta a lo que es la cultura haitiana del uso de suelo con el programa Prohuerta; iniciamos solos un trabajo que empezó con muy pocas huertas en una región del país, en la región norte del país, y actualmente con la cooperación triangular que Argentina está desarrollando con muchas instituciones y en relación con Haití específicamente con el ICA, con el FIDA y con países como Brasil inicialmente y luego España y Canadá especialmente pudimos llegar a trabajar en este momento en seis de los diez estados de Haití con un resultado de 12 mil huertas actuales funcionando con 90 mil personas bajo el programa y con la posibilidad de desarrollar el desafío que nos ha planteado el gobierno haitiano de llegar en cuatro años a un millón de personas con el programa Prohuerta.

El programa Prohuerta no es solamente un programa de huertas orgánicas que esto sería bastante común que se pudiera realizar, sino que además es un programa de inclusión social, realmente está definido como un programa social y es el modulo productivo del Programa Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutrición de nuestro país que fue la primer ley que salió en América Latina en el año 2002 sobre seguridad alimentaria y es un programa que ha mostrado el beneficio en cada uno de los lugares donde está siendo ejecutado.

Nuestro embajador detectando la problemática en Guatemala de la desnutrición y el momento específico de haberse declarado la emergencia, nos planteó la posibilidad de haberlo charlado con las autoridades, específicamente con el Ministerio de Seguridad Alimentaria del Ministerio de Agricultura de Guatemala, la posibilidad que pudiéramos poner en marcha un programa Prohuerta en Guatemala.

La buena experiencia que nosotros tenemos de Haití y de asociación con España,

Una alianza para  
nuestro futuro común





Conferencia Internacional de Cooperantes  
para la Reconstrucción con Transformación de

# GUATEMALA

11 Y 12 DE OCTUBRE 2010

con la cooperación española hace que nosotros estemos en condiciones de en poco tiempo de pensar en la aplicación de este programa a Guatemala básicamente en el corredor seco y vamos a hacer un primer programa de 18 meses, un primer programa piloto en los departamentos de Zacapa, en el municipio de Zacapa, en el departamento de El Progreso, en San Cristóbal Acasaguastlán y en el departamento de Jalapa en San Pedro Pínula, estos tres municipios son los que han sido tomados dentro del corredor seco como digo, para desarrollar un primero programa piloto que tendrá entonces 18 meses de duración y que tendrá alrededor de 2 millones de dólares de presupuesto de los cuales Argentina y España pondrán el 80 por ciento de financiamiento y el Maga también participará obviamente con todas sus instalaciones, con sus expertos y con su gente trabajando para un programa que es específicamente desarrollado por los propios habitantes del país, este es un programa que cuenta con una capacitación y seguimiento de todos los integrantes del programa pero que está realizado por los líderes comunitarios, porque se desarrollan huertas familiares, comunitarias y escolares, desarrollado por líderes comunitarios que son capacitados por ingenieros agrónomos del país y son coordinados por un coordinador que se definirá en conjunto con el Maga que también será de nacionalidad guatemalteca y tendrá el permanente monitoreo y seguimiento y capacitación de parte de los expertos argentinos de Inta, que son los que han desarrollado el Prohuerta, así que esperamos rápidamente tener antes de fin de año la posibilidad de iniciar el programa con lo cual esperamos hacer una contribución a todo lo que Guatemala necesita en este momento para poder llegar a su reconstrucción y su transformación, muchas gracias.

Una alianza para  
nuestro futuro común

